

AJ3231

Clock Radio

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Руководство пользователя

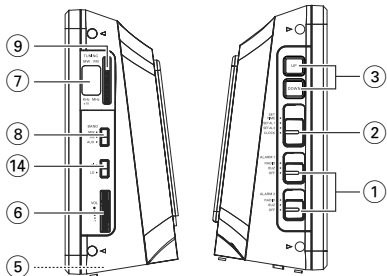
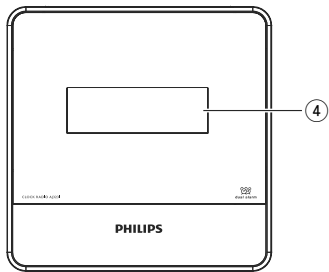
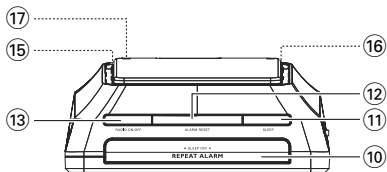
Příručka pro uživatele

Príručka užívateľa

Felhasználói kézikönyv



PHILIPS



Magyar

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában!
A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

VEZÉRLŐK

- ① **ALARM 1, ALARM 2**
 - **RADIO** a rádió bekapcsolása az 1. vagy 2. ébresztéshez
 - **BUZ** a hangjelzés bekapcsolása az 1. vagy 2. ébresztéshez
 - **OFF** az 1. vagy 2. ébresztés kikapcsolása
- ② **Óravezérlő**
 - **SET TIME** : az óraidő beállítása
 - **CLOCK**: az időt mutatja
 - **SET AL 1**: ébresztési idő beállítása az 1. ébresztéshez
 - **SET AL 2**: ébresztési idő beállítása a 2. ébresztéshez
- ③ **UP / DOWN**: az óra és az ébresztési idő óra és perc értékének beállítása
- ④ **DISPLAY** - az óra és az ébresztés idejét, valamint a készülék állapotát mutatja
- ⑤ **Elemtartó fedele**
 - 9 voltos 6F22 elemhez (az óra tartalék áramforrása) (nem tartozék)
- ⑥ **VOL** - a hangszint beállítása
- ⑦ **Frekvencijelző** - a kiválasztott hullámsáv rádiófrekvenciáját mutatja
- ⑧ **BAND (MW/FM/AUX)** - MW/FM hullámsáv kiválasztása vagy ki az AUX elemet.
- ⑨ **TUNING** - rádióállomásra hangolás
- ⑩ **REPEAT ALARM (SLEEP OFF)**
 - a bekapcsolt ébresztés kikapcsolása 6-7 percre
 - a rádió alvás funkciójának kikapcsolása
- ⑪ **SLEEP** - a rádió bekapcsolása az alvás funkcióhoz
 - az elalváskapcsoló idejének beállítása
- ⑫ **ALARM RESET** - a bekapcsolt ébresztés kikapcsolása 24 órára
- ⑬ **RADIO ON/OFF** - állásba a rádió bekapcsolásához vagy állásba kapcsolásával kikapcsolhatja a rádiót.
- ⑭ **BRIGHTNESS** - a kijelző fényerejének módosítása
- ⑮ **Tápvezeték** - a hálózati áramellátáshoz
- ⑯ **Huzalantenna** - az FM-vétel javítása
- ⑰ **AUX** - külső hangforrás csatlakoztatása

Installálás

Zasilanie

- 1 Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e a készülék alján található adattáblán jelzett értéknek.
- 2 Csatlakoztassa a dugaszt a fali aljzatba.
- 3 **Ha teljesen meg akarja szüntetni a feszültségellátást, akkor húzza ki a hálózati csatlakozót a fali dugaljából.**

ÓRA-MEMÓRIA TARTALÉKÁRAM

Az óra-memória tartalékáram biztosítja az ébresztés és az óra beállításának megőrzését akár egy napig is, arra az esetre, ha áramkimaradás, például áramszünet lenne. Ez esetben az óra-, rádió- és kijelzővilágítás nem működik. Ha az áramellátás visszatér, a kijelző a pontos időt fogja mutatni.

- 1 A 9 voltos 6F22 elem behelyezéséhez (nem tartozék) nyissa ki a fedelet.
- 2 Helyezze vissza az elemtartó-fedelet.

MEGJEGYZÉS: *Ha nem helyez be elemet, vagy az áramkimaradás hosszabb ideig tart, az órát és az ébresztést ismét be kell állítani.*

Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

Az adattábla a készülék alján található.

A MEGVILÁGÍTÁS FÉNYEREJE

- A FÉNYERŐ kapcsoló HI vagy LO értékre állítása
- HI a fényerő növelése
 - LO a megvilágítás erejének csökkentése

RÁDIÓ

A készülék rádióként is üzemeltethető.

- 1 Állítsa az **RADIO ON/OFF** kapcsolót **ON** állásba a rádió bekapcsolásához.
- 2 Állítsa be a csatornát az **BAND** kapcsolóval.
- 3 A **TUNING** potméterrel beállíthatja az állomást.
- 4 A **VOL** potméterrel beállíthatja a kívánt hangerőt.
- 5 Az **RADIO ON/OFF** kapcsoló **OFF** állásba kapcsolásával kikapcsolhatja a rádiót.

A rádióadás vételének javítása:

FM: Állítsa be úgy az antennát, hogy optimális legyen a vétel.

MW: mert ehhez be van építve a készülékbe antenna. A készüléket elforgatva állítsa megfelelő irányba az antennát.

AZ ÓRA ÉS AZ ÉBRESZTÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Az időt a készülék 24-órás formátumban jeleníti meg.

FIGYELEM! Az óra és az ébresztési idő megfelelő beállításához mindig külön-külön nyomja le az **UP / DOWN** gombot, ne pedig egyszerre.

- 1 Az óra, illetve az ébresztési idő beállításához állítsa az óravezérlőt **SET TIME, SET AL 1** vagy **SET AL 2** helyzetbe.
- 2 Az óra és a perc beállításához nyomja le többször az **UP / DOWN** gombot vagy tartsa lenyomva a megfelelő gombot.
- 3 A megfelelő beállítás elérésekor engedje fel az **UP / DOWN** gombot.
- 4 Az óra és a perc beállítását követően az óra elindításához állítsa az óravezérlőt **CLOCK** helyzetbe.

AZ ÉBRESZTÉSI MÓD BEÁLLÍTÁSA

Az ébresztés használatához először be kell állítani az ébresztési időt. Két ébresztési mód közül választhat: rádió vagy hangjelzés.

1 Válassza ki a megfelelő ébresztési módot az **AL 1** vagy az **AL 2 RADIO** vagy **BUZ** helyzetbe állításával.

→ A hangjelzés hangereje nem módosítható. A **BUZ** hangjelzés **AL 1** ébresztésnél mély hangot ad, míg a **BUZ** hangjelzés **AL 2** ébresztésnél magas hangot.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

Háromféleképpen lehet az ébresztést kikapcsolni. Ha nem kapcsolja ki véglegesen az ébresztést, az **ébresztés kikapcsolása 24 órára** funkció automatikusan bekapcsol az első ébresztés befejeződése után 59 perccel.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA 24 ÓRÁRA

Ha azonnal ki akarja kapcsolni az ébresztést, de azt szeretné, hogy másnap ugyanabban az időpontban megszólaljon, akkor:

- Nyomja meg a **ALARM RESET** gombot az ébresztéskor.

AZ ÉBRESZTÉS TELJES TÖRLÉSE

Az ébresztési idő teljes törléséhez (akár az ébresztés előtt, vagy az ébresztéskor):

- állítsa az **AL 1 / AL 2** kapcsolót **OFF** állásba.

ISMÉTELT ÉBRESZTÉS

Ez a funkció 6-7 perces időközönként megismétli az ébresztést.

1 Ébresztés közben nyomja meg a **REPEAT ALARM** gombot.

AZ ELALVÁSKAPCSOLÓ

A készülék időzítője rádió üzemmódban beállítható, hogy bizonyos idő elteltével automatikus kapcsoljon ki. Ezzel a funkcióval a rádiót hallgatva szenderülhet álomba. A maximálisan beállítható idő 59 perc.

Az ELALVÁSKAPCSOLÓ beállítása

- 1 Ellenőrizze, hogy az óravezérlő **CLOCK** helyzetben legyen, a rádió pedig ki legyen kapcsolva.
- 2 Az alvás funkciót az alábbi módszerek egyikének alkalmazásával állíthatja be.
 - Tartsa lenyomva a **SLEEP** gombot.
→ A kijelzőn megkezdődik a visszaszámlálás **0:59** perctől **0:00** percig.
 - Tartsa lenyomva a **SLEEP** gombot, és az **UP/DOWN** gomb többszöri megnyomásával állítsa be az alvási időt 59 percnél rövidebbre.

FIGYELEM!

- 1 *Ha a SLEEP (rádió az alvás funkcióhoz) be van kapcsolva, akkor a rádió a **RADIO ON/OFF** gomb megnyomásával nem kapcsolható ki.*
- 2 *Kikapcsolásához felváltva és többször nyomja meg a **RADIO ON/OFF** és a **REPEAT ALARM (SLEEP OFF)** gombot.*

KÜLSŐ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA

A csatlakoztatott külső eszköz hangját az AJ3231 hangsugárzóin keresztül hallgathatja.

- 1 Az **BAND (MW/FM/AUX)** beállítással válassza ki az AUX elemet.
- 2 Csatlakoztassa a készülék AUX-IN kábelét külső eszköz (pl. CD-lejátszó, videomagnó) AUDIO OUT vagy fejhallgató-aljzatához.

KARBANTARTÁS

- Helyezze a készüléket a fali aljzat közelébe.
- Ha a hálózati csatlakozódugó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességűnek kell lennie.

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Amennyiben hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, húzza ki a csatlakozódugót a fali konnektorból, valamint ajánlatos az elemet is kivenni, így elkerülheti az elem szivárgásából eredő károkat.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhasson.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönnyel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek súrlódási felületei önkendő, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószerrel, mert ezek károsíthatják a készülék házát.
- Az akkumulátort óvja a magas hőmérséklettől, ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

FIGYELEM

Ha nem az itt ismertetett módon használja és állítja be a kezelőgombokat, illetve hajtja végre a műveleteket, veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.

A készülék megfelel az Európai Közösség rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

FIGYELMEZTETÉS: Semmilyen körülmények között se próbálja ön maga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.

Probléma

- Lehetséges ok
- Megoldás

Nincs hang

- A hangerő alacsonyra van állítva.
- Állítsa be a hangerőt.

FM adás vételekor időnként recsegés hallható

- Gyenge a rádióadó jele.
- Állítsa be úgy az antennát, hogy optimális legyen a vétel.

Folyamatos recsegés és sípolás MW adás vételekor

- Más elektromos készülék, például televízió, számítógép, fénycső interferenciát okoz.
- Vigye távolabb az ébresztőórás rádiót az egyéb elektronikus készülékektől.

Az ébresztési funkció nem működik

- Nincs beállítva ébresztési idő / Ébresztési üzemmód nincs kiválasztva
- Lásd Ébresztés idejének beállítása / Lásd Ébresztési mód beállítások kiválasztása
- Rádióval történő ébresztéskor túl kicsire van állítva a hangerő.
- Állítsa nagyobbra a hangerőt.
- A rádiós ébresztés nem a kívánt rádióállomással történik
- Állítsa a rádiót a megfelelő állomásra

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása fölösleges anyagokat nem tartalmaz. A csomagolóanyagok könnyen szétválaszthatók három egynemű anyagra: karton, huncarocell és műanyag.

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.



Ha az áthúzott kerek szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektromos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.

Megjegyzések az elemek kiselejtezéséről

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.



Műszaki adatok

Tápfeszültség.....	220–230 V / 50 Hz
Áramfogyasztás	
Bekapcsolva.....	5,0 W
Készenlétben.....	< 2,0 W
Méretetek (sz x mé x ma).....	140 x 61 x 140 (mm)
Tömeg.....	0,53 kg



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

